

MAIN INSPECTORATE OF PLANT HEALTH AND SEED INSPECTION REPUBLIC OF POLAND



+48 22 652 92 90

al. Jana Pawła II 11
00-828 Warszawa

gi@piorin.gov.pl



piorin.gov.pl

BNFiWM.4311.0.46.2022(6)

Варшава, 19 сентября 2022 г.

Директору
 Департамента фитосанитарной
 безопасности, контроля в сфере
 семеноводства и рассадничества
 Государственной службы Украины
 по вопросам безопасности
 продуктов питания и защиты
 потребителей

Г-жа Сидляренко В. В.

Уважаемая Виктория Вадимовна!

В соответствии с договоренностью, достигнутой на встрече представителей фитосанитарных служб Польши и Украины 8 сентября т.г., относительно партий потребительского и фуражного зерна, которые перевозятся из Украины в Польшу для дальнейшего экспорта за пределы Европейского Союза, Главный инспекторат по защите растений и семеноводству просит указать, какие контрольные мероприятия и в отношении каких агрофагов проводятся НОКЗР Украины перед отправкой зерна в Польшу (т.е. визуальные осмотры и лабораторные исследования, проводимые во время выращивания, складирования и перед выдачей фитосанитарного сертификата). В целях упорядочения процедуры выдачи сертификатов польскими фитосанитарными службами, информация обо всех организациях, в отношении которых проводятся специальные проверки, должна быть включена в фитосанитарный сертификат в поле «дополнительная декларация» или в качестве приложения к фитосанитарному сертификату.

Одновременно мы хотели бы сообщить вам, что импорт товаров растительного происхождения в Европейский Союз, на которые требуется фитосанитарный сертификат и которые, таким образом, подлежат пограничному фитосанитарному контролю, перечислен в Приложении XI, части «А» и «Б» Постановления Комиссии по внедрению (ЕС) 2019/2072 и Постановления Комиссии по внедрению (ЕС) 2021/2285. Товары, регулируемые с точки зрения



+48 22 652 92 90

al. Jana Pawła II 11
00-828 Warszawa

gi@piorin.gov.pl



piorin.gov.pl

здоровья растений, в частности, включают: живые растения для посадки, бывшую в употреблении сельскохозяйственную технику, среду для выращивания, свежие фрукты и овощи, свежие части растений (включая цветы, листья, ветви и т.д.), семена растений для посева, кору и древесину. Кроме того, для некоторых ассортиментных групп (н-р кора и древесина) указаны конкретные семейства/роды/виды. С целью улучшения бесперебойности перевозок между Украиной и Польшей просим обратить особое внимание на правильность оформления фитосанитарного сертификата (особенно дополнительной декларации - полное содержание с правовым основанием, а также полное ботаническое название вида, н-р *Quercus robur*, который подлежит пограничному фитосанитарному контролю). В случае сомнений, пожалуйста, проконсультируйтесь с пограничным управлением до отгрузки всеми, кто участвует в импорте (импортер, перевозчик, таможенное агентство), чтобы подтвердить точность фитосанитарного сертификата. Быстрее, с выгодой для всех заинтересованных сторон, внести возможные изменения в фитосанитарный сертификат, возможно, заменить его на месте, чем ждать на границе правильного фитосанитарного сертификата.

Партии товаров растительного происхождения, для сопровождения которых не требуется фитосанитарный сертификат, не подлежат пограничному фитосанитарному контролю и поэтому не должны предъявляться для фитосанитарного контроля на пограничном пункте или для физической проверки документации у инспектора по здоровью растений. Такие товары могут включать, в частности н-р: деревянный упаковочный материал (поддоны), происходящий из Украины (перевозимый как товар), древесину хвойных пород из Украины (н-р сосна, ель, пихта, лиственница), высушенные растения (н-р сушеные цветы, листья), сушеные и замороженные фрукты и овощи, новую (неиспользованную) сельскохозяйственную технику, зерна растений для пищевых продуктов, кормов, переработки (н-р кормовая кукуруза, продовольственная кукуруза, кормовая пшеница, продовольственная кукуруза и т.д.) и другие товары (н-р внешних договоренностей с целью повышения ликвидности реэкспорта), переработанные пищевые продукты (например, масла, соки, концентраты, переработанные зерновые, т.е. крупы, хлопья) и т.д. Из-за неправильного толкования перевозчиками, импортерами и таможенными органами объема товаров, подлежащих пограничному фитосанитарному контролю, грузы без необходимости направляются для проверки на фитосанитарный контроль, что приводит к увеличению времени таможенного оформления и более длительному, чем необходимо, пребыванию в зоне пересечения границы и, таким образом, может негативно сказаться на пропускной способности пункта пропуска. Поэтому убедительно просим проинформировать об этом тех, кто занимается перевозкой товаров из Украины в Польшу. Конечно, возможны ситуации, когда товары, не подлежащие обязательному фитосанитарному контролю, подвергаются фитосанитарному контролю



+48 22 652 92 90

al. Jana Pawła II 11
00-828 Warszawa

gi@piorin.gov.pl



piorin.gov.pl

совместно с таможенными службами; н-р деревянные упаковки, однако речь идет о небольших количествах партий, и это не должно влиять на бесперебойность перевозок. Кроме того, хочу сообщить вам, что фитосанитарные нормы Европейского Союза не устанавливают требования фумигации зерна, импортируемого в страны ЕС.

В то же время убедительно просим Вас проинформировать украинские административные органы об отсутствии фитосанитарного контроля кормовых и потребительских зерна на польско-украинских пограничных переходах. Распространение ложной информации о том, что фитосанитарные инспекции являются причиной очередей грузов на пограничных переходах, несправедливо по отношению к польским фитосанитарным службам, и просим прекратить такое повествование.

С уважением

Z-ca GŁÓWNEGO INSPEKTORA

Тадеуш Лончиньский

Заместитель главного инспектора